

ОТЧЁТ

об учебной, научной, методической и воспитательной работе на кафедре «Иностранные языки» за период с ноября 2010 г. по октябрь 2015 г.

Кафедра иностранных языков была создана в 1966 году. В 2013г. кафедра получила название «Иностранные языки».

Кадровый состав и учебно-методическая работа

В настоящее время на кафедре «Иностранные языки» работают 11 штатных преподавателей и 1 преподаватель на условиях почасовой оплаты. Средний возраст преподавателей кафедры – 41 год. 9 преподавателей имеют степень кандидата наук (82%).

Кафедра «Иностранные языки» – межфакультетская кафедра, которая не является выпускающей. Кафедра осуществляет деятельность на четырех факультетах университета. Перечень преподаваемых учебных дисциплин включает «Иностранный язык», «Второй иностранный язык», «Основы перевода», «Иностранный язык для магистров», «Иностранный язык для аспирантов» и осуществляется по педагогическим и непедagogическим направлениям.

Контингент студентов по данным программам по очной форме обучения составляет 1297 человек, по заочной форме – 1024 человека.

Преподаватели кафедры работают над совершенствованием учебно-воспитательного процесса, повышением его эффективности. За отчетный период издано 33 учебных и учебно-методических пособия для студентов очной и заочной форм обучения. Осуществляется внедрение новых интерактивных методик и технологий в учебный процесс. Этому способствует материальная база кафедры.

Важным направлением работы кафедры является всестороннее развитие форм повышения квалификации. Всего за отчетный период преподаватели кафедры обучались по 18 программам повышения квалификации: дважды за отчетный период преподаватели становились стипендиатами Гете-института и обучались на курсах в Германии и Австрии; квалификационными базами также становились МГЛУ, Федеральный институт развития образования в г. Москва, обучение по курсу «Профессиональная ориентация и профессиональное самоопределение в современной России: задачи, содержание, технологии»; всероссийская летняя академия преподавателей немецкого языка в центре немецкого языка СамГУ по программе немецкого культурного центра имени Гете при посольстве Германии в Москве; дважды в СГУ и Волгоградском государственном университете; ПГТА, ПГУ, Таганрогский государственный педагогический институт, Гете-институт в рамках Форума российских учителей и преподавателей немецкого языка, Институт регионального развития Пензенской области и некоторые другие.

Научная работа

За отчетный период состоялось 3 защиты диссертаций на соискание степени кандидата наук:

- 1) **Козлова Елена Владимировна** «Становление и развитие системы повышения квалификации научно-педагогических кадров вузов Великобритании (с середины

- 60-х гг. XX в. до начала XXI в.)»: диссертация ... кандидата педагогических наук: 13.00.01 / Козлова Елена Владимировна; [Место защиты: ФГБОУ ВПО «Саратовский государственный университет имени Н.Г. Чернышевского»]. – Саратов, 2014
- 2) **Корнаухова Татьяна Владимировна** «Творчество П.И. Вейнберга в контексте русско-английских литературных связей XIX – начала XX века»: диссертация ... кандидата филологических наук: 10.01.01 / Корнаухова Татьяна Владимировна; [Место защиты: Саратовский государственный университет имени Н.Г.Чернышевского]. – Саратов, 2014
 - 3) **Дятлова Анастасия Константиновна** «Внешняя политика России на Дальнем Востоке на рубеже XIX-XX вв. в современной англо-американской историографии»: автореферат дис. ... кандидата исторических наук: 07.00.09 / Дятлова Анастасия Константиновна; [Место защиты: Ин-т истории и археологии УрО РАН]. – Екатеринбург, 2015

В соответствии с порядком проведения конкурсов отбора научных проектов в области гуманитарных исследований Российского гуманитарного научного фонда., Российского научного фонда и Грантов Президента РФ преподаватели кафедры неоднократно (**всего 11 заявок**) подавали заявки для участия:

- 1) **Кузнецова С.В.** «Повышение конкурентоспособности студентов вузов средствами учебной дисциплины «Иностранный язык» – грант Президента РФ (2012г)
- 2) **Старостина Н.В.** «Организационные преобразования занятий по иностранному языку в контексте формирования умений педагогического общения у будущих учителей» – грант Президента РФ (2012г)
- 3) **Старостина Н.В.** "Повышение эффективности обучения иностранным языкам студентов неязыковых профилей подготовки" – грант Президента РФ (2013г)
- 4) **Павлова Н.А.** "Модернизация системы высшего образования: опыт Великобритании и США" – Основной конкурс РГНФ (2013 г.);
- 5) **Н.А. Павлова** "Реформирование системы высшего образования: опыт США и Великобритании" – Основной конкурс РГНФ (2014 г.);
- 6) **Н.В. Старостина** "Современные технологии интерактивного обучения иностранным языкам студентов неязыковых специальностей вуза». – Основной конкурс РГНФ (2014 г.);
- 7) **Павлова Н.А.** "Языковая политика в многоязычных государствах: лингвистические, социальные, политико-правовые аспекты". Российский научный фонд (2014г);
- 8) **Дятлова А.К.** «Концепции развития внешней политики России на Дальнем Востоке в конце XIX в.: современная зарубежная историография проблемы» – поддержка молодых ученых РГНФ (2014 г); № 15-31-01259
- 9) **Н.В. Старостина** «Разработка и внедрение интерактивных технологий в процесс обучения иностранным языкам студентов вуза» – поддержка молодых ученых РГНФ (2015 г);
- 10) **Павлова Н.А.** «Современный опыт модернизации системы высшего образования в США и Великобритании» – Основной конкурс РГНФ (2015г.);

- 11) **Дятлова А.К.** «Современная североамериканская историография вопроса о территориальной принадлежности Курильских островов» – поддержка молодых ученых РГНФ (2015г), № 16-31-01054.

Дважды члены кафедры принимали участие в работе научных коллективов в рамках поддержанных грантовых исследований:

- 1) Государственное задание высшим учебным заведениям Министерства образования РФ 6.5691.2011 «Право на высшее образование: международные и конституционные гарантии. Номер государственной регистрации НИР: 01201256140 (2012-2014 гг.); Руководитель – Николаев Б.В.; Исполнители – **Павлова Н.А.; Козлова Е.В.**;
- 2) РГНФ: 14-03-00181a «Верховный суд США и обеспечение конституционного принципа равноправия» 2014-16гг.; научный руководитель – Николаев Б.В.; исполнитель – **Павлова Н.А.**

За отчетный период было издано **4 монографических издания** (2011; 2012; 2014, 2015):

- 1) **Кузнецова С.В.** Профессиональная идентификация студентов экономических специальностей в процессе обучения английскому языку. – Пенза: ПГПУ, 2012. – 184 с.;
- 2) **Шепелева Е.В.** СМИ, Их роль и место в самоопределении молодёжи. – LAP: Saarbrücken, Germany, 2011. – 416 с.;
- 3) **Павлова Н.А.** Система высшего образования в США в 80-90-е гг. XX в. (монография) // Пенза: Издательство ПГУ, 2014. – 166 с.
- 4) С.В. Сергеева, О.А. Воскресасенко, С.Г. Разуваев, В.Н. Корчагин, С.Л. Ленков, **Е.В. Козлова** и др. Актуальные проблемы профессионального образования и пути их решения на современном этапе: монография // под ред. С.В. Сергеевой, В.Н. Корчагина. – Пенза: Из-во ПензГТУ, 2015. – 128 с.

Издано 33 учебных и учебно-методических пособия, 195 научных статей, в том числе – 37, включенных в перечень ведущих рецензируемых научных журналов ВАК России, 44, включенных в Российский индекс научного цитирования – РИНЦ, и 1 статья в журнале, индексируемом в Scopus (Sergeeva S.V., Vagaeva O.A., **Kozlova E.V.** (2014). The principles of academic staff professional development in the UK, Life Science Journal, 11(8s), pp. 155–159).

В рамках кафедры выходит периодическое научное издание «Язык. Общество. Образование». Сборник статей зарегистрирован в российской наукометрической базе цитирования (РИНЦ).

В мае 2014г. и мае 2015 г. члены кафедры приняли участие в организации и проведении II и III Международных научно-практических конференций «Язык. Право. Общество», выступая в качестве организаторов. В мае 2016 г. планируется проведение очередной IV конференции «Язык. Право. Общество» при непосредственном участии преподавателей кафедры и привлечением широкого круга участников из зарубежных стран. Они выступали в качестве исполнителей при составлении заявки на получение гранта РГНФ для проведения конференций (IV Международная научно-практическая конференция "Язык. Право. Общество" номер заявки 16-04-14023, **исполнители – Н.А. Павлова, А.К. Дятлова**).

Важнейшим требованием современного этапа развития университетской подготовки считаем развитие научно-исследовательской деятельности студентов, способных к

принятию нестандартных решений, активному участию в инновационных процессах, готовых компетентно решать исследовательские задачи. Под руководством преподавателей кафедры (доц. Кузнецова С.В., доц. Телегина А.Т.) студенты неоднократно становились победителями международных конкурсов студенческих работ (дипломы 1 и 2,3 степени) – всего **11 побед** в период 2013-2014гг.:

1) Махмудова Регина (гр. 12 НПП) – 3 место в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

2) Герасина Анастасия гр. (гр. 13 ФПИ) – 1 место во II Международном Фестивале "Калейдоскоп" в г. Таганрог;

3) Плешакова Наталья (гр. 13 ФПИ) – 3 место во II Международном Фестивале "Калейдоскоп" в г. Таганрог;

4) Николаева В. (гр. 13ФВ) - 1 место в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

5) Пантюшкина Е.В (гр. 13НПП) - 1 место место в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

6) Овчарёв Олег Викторович - 1 место во II Международном конкурсе юношеского творчества и педагогического мастерства "Парус надежды" организованном Центром научной мысли, г. Таганрог;

7) Шукайло Полина (гр. 14 ФПМ) - 1 место в I Международном литературном конкурсе учащихся и студентов «Зимние пейзажи», который проводился в г. Таганроге;

8) Чертихина Олеся (гр. 13ГБ) – 1 место во II Международном конкурсе юношеского творчества и педагогического мастерства "Парус надежды" организованном Центром научной мысли, г. Таганрог;

9) Сулейманова Марина (гр. 14 ФПМ) – 1 место в V в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

10) Горячева Дарья Александровна – 1 место в IV в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

11) Кузюшин Алексей Вадимович - 1 место в IV в Международном конкурсе «Юные таланты» в г. Таганрог;

Под руководством ст. преподавателя И.Е. Левиной студенты принимают участие в Межвузовской Всероссийской онлайн олимпиаде по страноведению, показывая достойные результаты. Сибирский государственный университет путей сообщения (организатор мероприятия) выразил благодарность за отличную подготовку и помощь в организации студентов для участия в олимпиаде.

Большое внимание на кафедре уделяется организации студенческой научной работы, которую курируют Научное преподавательско-студенческое общество кафедры (руководитель – доцент Е.В. Шепелева). Студенты активно участвуют в научно-практических конференциях и публикуют результаты своих исследований.

Сотрудники кафедры участвовали в хозрасчетной деятельности в рамках государственного задания высшим учебным заведениям Министерства образования РФ 6.5691.2011 «Право на высшее образование: международные и конституционные гарантии. Номер государственной регистрации НИР: 01201256140 (2012-2013 гг.) Исполнители – Павлова Н.А.; Козлова Е.В. (общий объем – 300,000 руб.). В рамках исследовательской группы по поддержанному гранту РФНФ (исполнитель – Павлова Н.А.). Общий объем – 250, 000 рублей.

Воспитательная работа

Хотя кафедра не является выпускающей, и преподаватели не могут выступать в качестве кураторов, воспитательная работа на кафедре строится в соответствии с планом воспитательной работы факультета и университета. В процессе воспитания используются различные формы и методы: индивидуальные беседы, обмен опытом студентов старших курсов со студентами-первокурсниками. В план работы включены мероприятия профессиональной направленности (мастер-классы; вечера, посвященные изучению языков; конкурсы переводов и т.п.).

Студенты принимают активное участие в подготовке и проведении мероприятий, позволяющих изучить культуру стран изучаемого языка. Традиционными стали мероприятия на иностранных языках («Рождественские концерты», «Неделя иностранных языков», «Интеллектуальные игры», «Круглые столы», «Объединенные языковые олимпиады» и др.).

Особое значение имеет обеспечение навыков межкультурной коммуникации, в частности проведение мастер-классов, лекций-бесед с участием зарубежных специалистов и наших соотечественников, работающих за рубежом: ежегодные мастер-классы в очной форме проводятся магистрантом факультета педагогики и специального образования Хантер колледжа государственного университета Нью-Йорка (США) О. Жестковой. Заведующий кафедрой английского языка Баламандского университета (г. Триполи, Ливан) О.Л. Флеонова проводит ежегодные лекции-беседы и круглые столы со студентами - будущими филологами и журналистами, ее коллега доцент кафедры английского языка и литературы Баламандского университета Самер Анноус – лекции в режиме интерактивного общения.

Профориентационная работа

Профориентационная работа представляет важный аспект деятельности кафедры. **13 января 2014 г.** кафедра заключила договор о научно-педагогическом сотрудничестве и опытно-экспериментальной работе с Институтом содержания и методов обучения Российской академии образования для проведения совместного экспериментального исследования по теме «Поликультурные технологии в процессе обучения иностранным языкам как средство педагогической поддержки учащейся молодежи при проектировании профессиональной карьеры». Кафедра выступает в роли экспериментальной базы для проведения исследования. Совместно с сотрудниками лаборатории социально-профессионального самоопределения были изучены проблемы и сущностные характеристики поликультурного образования и его содержательные критерии, а также методы (поликультурных технологий), способствующих как созданию информационно-предметной поликультурной среды, так и проектированию профессиональной карьеры в условиях вуза; разработаны оценочные средства эффективности применения в учебном процессе поликультурных технологий, нацеленных на поддержку учащихся в проектировании профессиональной карьеры; на выявление педагогических условий, обеспечивающих такую эффективность; В 13 школах города, с которыми у кафедры имеется договор о сотрудничестве была проведена трехэтапная экспериментальная проверка и корректировка гипотезы исследования. Итогом данной работы являлись

масштабные мероприятия «День открытых дверей на ИФФ!» В общей сложности состоялось 26 встреч со школьниками г. Пензы и области.

Преподаватели участвовали в жюри городских конкурсов, ежегодных конференций среди учащихся в секциях «Иностранные языки», «Страны изучаемого языка», а также членами жюри заключительного этапа Герценовской олимпиады школьников в г. Пенза. Преподаватели английского языка ежегодно принимают участие в организации и проведении пробного тестирования в формате ЕГЭ по английскому языку для учащихся 9-11 классов; В мае 2015 г. с использованием мультимедийного класса было проведено тестирование по говорению. Они также проводят консультации по написанию научно-исследовательских работ, совместные олимпиады по английскому и немецкому языкам для студентов и школьников, мастер-классы по подготовке к устной и письменной частям ЕГЭ.

Члены кафедры являются региональными экспертами по оцениванию заданий с развернутым ответом по иностранному языку ЕГЭ.

Международная деятельность

Кафедра активно осуществляет международную деятельность. За отчетный два преподавателя подтвердили знание иностранного языка международными сертификатами.

В составе рабочей группы представителей ПГУ преподаватели кафедры являются членами Европейского консорциума "Повышение качества подготовки учителей в условиях интеграции обучения и исследований". (Н.А. Павлова). Сотрудники кафедры очно участвовали в работе конференций европейского консорциума. Данные мероприятия являлись частью масштабного проекта с участием 9 вузов из 6 стран, в рамках которого были завершены два научно-исследовательских гранта Erasmus+ с участием Пензенского государственного университета. Один из грантов «Взаимодействие университетов и экспериментальных «школ сотрудничества» получил поддержку Европейской комиссии в августе 2015 г. Продолжительность гранта – 2 года. Основными направлениями – развитие системы университетских школ как основного элемента, обеспечивающего тесную связь педагогического университетского образования и практической школьной образовательной деятельности с целью повышения качества современного педагогического образования, соответствующего стандартам и требованиям Болонской системы.

Кафедра развивает сотрудничество с преподавателями зарубежных университетов, в частности за отчетный период были проведены мастер-классы, встречи по обмену педагогическим опытом и скайп-конференции с преподавателями Баламандского университета (г. Триполи, Ливан).

Преподаватели кафедры ведут подготовительные курсы "Английский для медиков" в составе Управления международного образования ПГУ. В их обязанности входит обучение университетских преподавателей медицинского профиля профессиональному английскому языку для создания курсов (циклов лекций и семинаров) и их чтения и проведения на английском языке.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ КАФЕДРЫ

Предложения по развитию кафедры в 2015-2020 гг.

Кадровый состав и учебно-методическая работа

1. Определить перспективный план защиты докторских и кандидатских диссертаций преподавателями кафедры (не менее двух диссертаций).
2. Повышать квалификацию преподавательского состава.
3. Заключить договор со средней общеобразовательной школой № 30 г. Пензы по созданию совместной экспериментальной группы по организации учебно-методического сотрудничества и содействия.
4. Произвести организационную и методическую подготовку к аккредитации университета и кафедры (в 2017 г.).

Научная работа и хозрасчетная деятельность

1. Усилить работу по участию в федеральных целевых программах, конкурсах грантов и хоздоговорных темах (участие сотрудников кафедры не менее чем в трех исследовательских проектах).
2. Подготовить и опубликовать не менее трех монографий по результатам исследований.
3. Опубликовать не менее 4 статей в изданиях, индексируемых в международных базах данных (Scopus).
4. Опубликовать не менее 7 статей в изданиях из перечня ВАК РФ.
5. Продолжать работу по привлечению студентов к участию в научной работе.
6. Расширить перечень предлагаемых программ повышения квалификации для учителей иностранного языка на базе ЦДПО, разработать дистанционный курс.

Воспитательная работа

1. Проводить мероприятия, направленные на воспитание патриотизма, духовно-нравственной культуры, здорового образа жизни.
2. Обеспечивать вовлечение студентов в деятельность творческих коллективов, студенческих отрядов и волонтерских движений.

Профориентационная работа

1. Продолжить сотрудничество со школами г. Пензы и Пензенской области, расширить формы взаимодействия путем разработки новых проектов и мероприятий.
2. Продолжить работу в качестве экспертов и членов жюри городских, областных и всероссийских мероприятий.
3. Осуществлять профориентационную деятельность в рамках работы Центра по подготовке к ЕГЭ для учащихся школ.

Международная деятельность

1. Осуществлять научно-исследовательскую деятельность совместно с зарубежными учеными.
2. Поддерживать статус ежегодной международной конференции «Язык. Право. Общество» путем привлечения зарубежных участников.

Материально-техническая база кафедры

1. Продолжить работу по укреплению материально-технической базы кафедры.
2. Пополнить фонд научной и учебной литературы по образовательным программам, реализуемым кафедрой.
3. Перевести учебные и учебно-методические пособия, используемые при реализации ОПОП, в электронный вид и разместить на сайте кафедры.

Отчет заслушан и утвержден на заседании кафедры 15 сентября 2015 г. (протокол № 2).

Заведующий кафедрой

Н.А. Павлова